

ERABILERA-BALDINTZAK CURRICULUM VITAEA:

CONDICIONES DE USO: CURRICULUM VITAE

XEDEA

Klausula hauen xedea da Curriculum Vitae (aurrerantzean CV) © Osakidetza-Euskal osasun zerbitzua, Vitoria-Gasteiz, 2020 aplikazioaren Erabilera Baldintzak ezartzea. Aplikazio hori zeharkako tresna da curriculum-merezimenduen balorazioa jasotzen duten prozesuetarako edo Osakidetzako profesionalen eta Giza Baliabideen prozesuetako hautagaien curriculum-jarduerei buruzko informazioa eskatzen duten prozesuetarako.

Osakidetzak aplikazioaren jabetza osoa du. Osakidetza zuzenbide pribatuko ente publiko bat da, Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailari atxikitakoa, eta haren xedea zerbitzu-erakunde publikoen bidez zerbitzu sanitarioak hornitzea da, Euskadiko Antolamendu Sanitarioaren ekainaren 26ko 8/1997 Legean eta «Osakidetza-Euskal osasun zerbitzua» Ente Publikoko Estatutu Sozialak ezartzen dituen azaroaren 11ko 2/1997 Dekretuan xedatutakoaren arabera.

Erabilera Baldintza hauek CVaren sarbidea eta Baldintza erabilera arautzen dute. hauen "Onartu" sakatuz gero, amaierako botoia erabiltzaileak adierazten du irakurri duela Erabilera-baldintza hauetan ezarritako guztia, eta baimen informatu baten bidez onartu duela ezarritakoa beteko duela. **Erabilera-baldintza** hauetan xedatutakoaren ondorioetarako, edukitzat hartzen dira testuak, diseinuak, aurkibideak, formak, argazkiak, bideoak, audioak, irudiak, iritziak eta, oro har, CV erabiliz

OBJETO

Las presentes Cláusulas tienen por objeto establecer las Condiciones de Uso de la Aplicación de Curriculum Vitae [en adelante CV] © Osakidetza-Servicio Vasco de Salud, Vitoria-Gasteiz, 2020, que se define como herramienta transversal de soporte a los procesos que contemplen la valoración de méritos curriculares o requieran información sobre las actividades curriculares de las y los profesionales de Osakidetza y de las personas candidatas en los procesos de Recursos Humanos.

Esta Aplicación es de propiedad íntegra de Osakidetza-Servicio Vasco de Salud (en adelante Osakidetza). Osakidetza es un ente público de Derecho privado adscrito al Departamento de Salud del Gobierno Vasco que tiene como finalidad la provisión de servicios sanitarios mediante las organizaciones públicas de servicios, de acuerdo a lo dispuesto en la Ley 8/1997, de 26 de junio, de Ordenación sanitaria de Euskadi y el Decreto 255/1997, de 11 de noviembre, por el que se establecen los Estatutos Sociales del Ente Público «Osakidetza-Servicio vasco de salud»

Estas Condiciones de Uso regulan el acceso y la utilización de la aplicación de CV. Clicando en el botón "Aceptar", al pie de las presentes Condiciones, la persona usuaria manifiesta que ha leído y acepta (consentimiento informado) cumplir con todo lo dispuesto en las presentes Condiciones de Uso. A los efectos de lo dispuesto en las presentes Condiciones de Uso, se entiende como contenido los textos, diseños, índices, formas, fotografías, videos, audio, imágenes, opiniones y en general, cualquier información capaz de reproducirse, distribuirse, comunicarse





erreproduzitu, banatu, publikoki jakinaraztea eta eraldatzeko gai den edozein datu.

Osakidetzak eskubidea du Erabilera-baldintza hauek edozein unetan bere borondatez berrikusi eta aldatzeko; horretarako arrazoiak lege arlokoak izan daitezke, teknikoak edo CVn izandako aldaketak, baita erabaki korporatiboetatik erator litezkeen aldaketak ere. Hori gertatzen denean, baldintza berriak argitaratuko dira CVaren aplikazioan, eta erabiltzaileak erabilera-baldintza berriak onartu beharko ditu, egindako aldaketekin.

Osakidetzak Erabilera-baldintza hauek osatu ahalko ditu, CV aplikazioaren funtzionalitate jakin batzuen erabilera arautzen duten Baldintza berezien bidez. Hala badagokio, baldintza berezi horiei buruzko informazioa jakinarazi beharko da.

SARBIDEA

CV aplikaziorako sarbidea, oro har, Osakidetzako pertsonalak bakarrik izango du, eta Osakidetzak berariaz baimendutakoek ere bai.

Sisteman sartzeko helburuaren arabera, erabiltzaileen profil hauek identifikatzen dira, bakoitzak erabil ditzakeen funtzionalitate desberdinak betez.

Curriculumaren berezko merezimenduak erregistratzeko eta kontsultatzeko CVaren aplikaziorako sarbidea. Multzo horretan hiru erabiltzaile-profil bereizten dira:

- Osakidetzako profesionalak:
Osakidetzarekiko lotura indarrean duten
eta dokumentazioa erregistratzeko,
aldatzeko, eransteko eta curriculummerezimenduak kontsultatzeko
aplikazioan sartu ahal izango diren
erabiltzaileak.

públicamente y transformarse a través/mediante/ el CV.

Osakidetza se reserva el derecho, a su libre voluntad, de revisar y modificar las presentes Condiciones de Uso en cualquier momento, entre otros, por motivos legales, técnicos o por cambios en CV, así como llevar a cabo modificaciones que pudieran derivarse de decisiones corporativas. Cuando esto ocurra se publicarán las nuevas Condiciones en la aplicación del CV debiendo, la persona usuaria, aceptar las nuevas Condiciones de uso con las modificaciones introducidas.

Estas Condiciones de Uso podrán ser completadas por Osakidetza a través de Condiciones Particulares que regulen el uso de determinadas funcionalidades de la Aplicación CV, de las que se dará oportuna información, en su caso.

ACCESO

Con carácter general el acceso a la aplicación de CV, únicamente lo podrá realizar personal de Osakidetza, así como quien Osakidetza autorice expresamente.

En función del objetivo con el que se accede al sistema se identifican los siguientes perfiles de personas usuarias, cubriendo las diferentes funcionalidades que podría utilizar cada una.

Acceso a la aplicación de CV para registro y consulta de méritos curriculares propios. En esta agrupación se distinguen tres perfiles de personas usuarias diferentes:

 Profesionales de Osakidetza: personas usuarias cuya vinculación con Osakidetza sigue vigente y que podrán acceder a la aplicación para el registro, modificación, anexión de documentación y consulta de sus méritos curriculares.





- Loturaren amaiera-dataren eta egungo dataren arteko aldea urtebetetik beherakoa bada, Osakidetzako profesionalentzako berbera izango da aplikaziorako sarbidea, eta aukera emango du dokumentazioa erregistratu, aldatu. erantsi eta curriculummerezimenduak kontsultatzeko.
- Loturaren amaiera-dataren eta egungo dataren arteko aldea urtebetetik lau urtera bitartekoa bada, aplikazioan sartzeak ez du utziko curriculummerezimenduak aldatzen, baina bai horiek bistaratzeko eta inprimatzeko kontsultatzen.
- Loturaren amaiera-dataren eta egungo dataren arteko aldea lau urtekoa edo hortik gorakoa bada, ezin izango da CVaren aplikazioan sartu.
- Hautagaiak: hautaketa- eta horniketaprozesuren batean parte hartzen duten
 erabiltzaileak Curriculum Vitae
 aplikaziora sartu ahal izango dira
 inskribatuta dauden prozesuaren beraren
 bitartez. Hautagaiak profesionalak ere
 izan daitezke; beraz, prozesuaren beraren
 bidez ez ezik, edozein profil profesional
 bezala sartu ahal izango dira CVan.
 Gainera, hautagaiak hainbat prozesutan
 aldi berean egon ahal izango dira aktibo.

Jatorrizko prozesuaren arabera, funtzionalitate edo ekintza desberdinak egin daitezke:

 Enplegu Publikoaren Eskaintzako (EPE) hautaketa-prozesua: prozesuak ezarritako epeetan CVaren aplikaziora sartzeko aukera emango da.

- Si la diferencia entre la fecha fin de vinculación y la fecha actual es menor de un año, el acceso al aplicativo será el mismo que para Profesionales de Osakidetza, permitiendo así el registro, modificación, anexión de documentación y consulta de los méritos curriculares.
- Si la diferencia entre la fecha fin de vinculación y la fecha actual es de entre uno y cuatro años, el acceso al aplicativo no permitirá la modificación de los méritos curriculares, si bien sí su consulta para visualización e impresión.
- Si la diferencia entre la fecha fin de vinculación y la fecha actual es mayor o igual a cuatro años, no se permitirá el acceso a la aplicación de CV.
- Personas Candidatas: personas usuarias que participan en algún proceso de Selección y Provisión; podrán acceder al aplicativo de Currículum Vitae a través del propio proceso en el que están inscritas. Las Personas Candidatas pueden ser a su vez Profesionales por lo que, además de a través del propio proceso, podrán acceder al CV como cualquier perfil Profesional. Además, las personas candidatas podrán estar activas en varios procesos de forma simultánea.

Dependiendo del proceso de origen, las funcionalidades o acciones posibles a realizar pueden ser distintas:

 Proceso Selectivo de Oferta Pública de Empleo (OPE): durante los plazos establecidos por el proceso se habilitará el acceso a la aplicación de CV.



Hautaketa-prozesu honetatik sartzen diren hautagaiek ekintza batzuk edo besteak izango dituzte, prozesua dagoen unearen arabera:

- Curriculumeko merezimenduak kontsultatzeko, aldatzeko eta erregistratzeko sarbidea atal guztietan, baita dokumentazioaren eranskina ere.
- Curriculumeko atal guztietan dokumentazioa kontsultatzeko eta eransteko sarbidea.
- Curriculumeko atal guztiak kontsultatzeko sarbidea, informazioa erregistratzeko eta dokumentazioa eransteko aukerarik gabe.
- Lekualdatze-lehiaketa ireki iraunkorraren prozesua (LLII): prozesu horretatik **CVaren** aplikazioan daitezkeen hautagaiek, dagokion lehiaketan parte hartzeko eskaera egin ondoren, sisteman etengabe sartzeko aukera izango dute, eta curriculumaren atal guztiak kontsultatu, erregistratu eta aldatu ahal izango dituzte, dokumentazioa erantsi ere.
- Aldi Baterako Kontratazioko prozesua: prozesuak ezarritako epeetan CVaren aplikaziora sartzeko aukera emango da.

Prozesu honen bidez sarbidea egiten duten hautagaiek aukera izango dute curriculumeko merezimenduak kontsultatzeko, erregistratzeko eta aldatzeko, bai eta dokumentazioa eransteko ere, betiere curriculumeko atal hauei lotuta (ezin izango dira gainerako ataletan ikusi edo sartu):

- Titulazio akademikoa.
- Euskara.
- Lan-esperientzia:

Las Personas Candidatas que accedan desde este proceso selectivo dispondrán de unas acciones u otras en función del momento en que se encuentre el proceso:

- Acceso para la consulta, modificación y registro de méritos curriculares en todos los apartados, así como el anexado de documentación.
- Acceso para la consulta y anexión de documentación en todos los apartados curriculares.
- Acceso para la consulta de todos los apartados curriculares, sin posibilidad de registrar información ni anexar documentación.
- Proceso de Concurso de Traslados Abierto y Permanente (CTAP): las Personas Candidatas que puedan acceder a la aplicación de CV desde este proceso, una vez efectúen la solicitud para participar el Concurso en correspondiente, tendrán acceso permanente al sistema pudiendo consultar, registrar y modificar todos los apartados curriculares, así como anexar documentación.
- Proceso de Contratación Temporal: durante los plazos establecidos por el proceso se habilitará el acceso a la aplicación de CV.

Las Personas Candidatas que realicen el acceso a través de este proceso dispondrán de la capacidad de consultar, registrar y modificar méritos curriculares, así como anexar documentación, siempre asociada a los siguientes apartados curriculares (no permitiendo visualizar ni acceder al resto de apartados):

Titulación académica.





ADMINISTRAZIOEN ELKARRERAGINGARRITASUN-ZERBITZUETARAKO SARBIDEA

CVaren aplikazio korporatiboaren bidez, erabiltzaile bakoitzaren aldez aurreko adostasunarekin, Euskadiko administrazioen elkarreragingarritasun-zerbitzuetara sartu ahal izango da, eta plataforman eskuragarri dauden curriculum-merezimenduak CVaren aplikazioan hautatu eta deskargatu ahal izango dira.

Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen 28. artikuluan ezartzen denaren arabera, interesdunek eskubidea dute jada administrazio jardulearen esku dauden dokumentuak edo beste edozein administraziok egindakoak ez aurkezteko.

Horrenbestez, Osakidetzak dokumentu horiek kontsultatu edo eskuratu ahal izango ditu, salbu eta interesdunak horren aurka egiten badu. Beharrezkoa izanez gero, Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren zortzigarren xedapen gehigarriaren Osakidetza arabera, gaituta dago bere eskumenak baliatuz behar diren egiaztapenak zehatz-mehatz egiaztatzeko egiteko administrazio publikoen esku dauden edozein bitartekoren bidez egindako eskabideetako datu pertsonalak, interesdunak aitortutakoak.

DATU «PRIBATUTASUN-POLITIKA ETA PERTSONALEN BABESA» paragrafoan adierazten den bezala, Osakidetzak kontsultatu edo eskatu ahal izango dituen datu pertsonalen tratamendua legezkoa da, interes publikoaren izenean edo botere publikoen jardunean egindako misio bat betetzen ari delako. **Datuak Babesteko** Erregelamendu Orokorraren apirilaren 27ko 2016/679 Erregelamenduaren 6.1

- Euskera.
- Experiencia profesional.

ACCESO Α LOS **SERVICIOS** DE INTEROPERABILIDAD DE LAS **ADMINISTRACIONES**

A través de la aplicación corporativa de CV, previa conformidad de cada persona usuaria, se podrá acceder a los servicios de interoperabilidad de las administraciones de Euskadi y seleccionar y descargar en la aplicación de CV, aquellos méritos curriculares que estén disponibles en la plataforma.

La Ley 39/2015 del Procedimiento Administrativo Común de las AAPP en su artículo 28 establece que las personas interesadas tienen derecho a no aportar documentos que ya se encuentren en poder de la Administración actuante o hayan sido elaborados por cualquier otra Administración.

Por consiguiente, Osakidetza podrá consultar o recabar dichos documentos salvo que la persona interesada se opusiera a ello. En caso necesario, la Disposición Adicional Octava de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, habilita a Osakidetza para efectuar en el ejercicio de sus competencias las verificaciones necesarias para comprobar la exactitud de los datos que consten en solicitudes formuladas por cualquier medio en las que la persona interesada declare datos personales que obren en poder de las Administraciones Públicas.

Tal y como se expresa en el apartado "POLÍTICA DE PRIVACIDAD Y PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES" el tratamiento de los datos personales que podrán consultarse o recabarse por parte de OSAKIDETZA queda legitimado en el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos, en los términos previstos en el artículo 6.1 e) del Reglamento (UE) 2016/679, de 27 de abril artikuluan ezarritako baldintzetan. Interesdunak | [Reglamento General de Protección de Datos]. En





halako kontsulta eta eskaerei uko eginez gero, beharrezkoa da aurka egiteko arrazoiak justifikatzea (Datuak babesteari buruzko 2016/679 Erregelamenduaren (EB) 21. artikulua), CV aplikazioan eskuragarri dagoen helbide elektroniko honen bidez:

curriculum.vitae@osakidetza.eus

Erabiliko diren zerbitzuak:

- Unibertsitate-titulu ofizialak kontsultatzeko zerbitzua
- Unibertsitatez kanpoko titulu ofizialak kontsultatzeko zerbitzua
- EAEn lortutako profesionaltasun-ziurtagiriak kontsultatzeko zerbitzua
- Euskarazko ziurtapen-profilen kontsulta
- IVAPek antolatutako ikastaroen ziurtagiriak kontsultatzeko zerbitzua
- Txartel profesionalak kontsultatzeko zerbitzua (EJGV)
- Gidabaimenak kontsultatzeko zerbitzua (DGT)
- Egiaztapen partzialak kontsultatzeko zerbitzua (LANBIDE)
- Prestakuntza-historia ez-formala kontsultatzeko zerbitzua (LANBIDE)

razones de su oposición (art. 21 del Reglamento (U.E) 2016/679 de Protección de Datos) a través de la dirección de correo electrónico disponible aplicación CV curriculum.vitae@osakidetza.eus

caso de oponerse, es necesario que justifique las

Los servicios que se van a utilizar:

- Servicio de consulta de Titulaciones universitarias oficiales
- Servicio de consulta de Títulos no universitarios oficiales
- Servicio de consulta de Certificados de Profesionalidad obtenidos en la CAPV
- Consulta de Perfiles de certificación en euskera (RUTCE)
- Servicio de consulta de Certificados de cursos organizados por IVAP
- Servicio de consulta de Carnets profesionales (EJGV)
- Servicio de consulta de Permisos de conducir (DGT)
- Servicio de consulta de Acreditaciones parciales (LANBIDE)
- Servicio de consulta de Historial formativo no formal (LANBIDE)

ARDURAK

Erabiltzaileek CV aplikazioa zentzuz erabili behar dute, aplikazioaren helburuaren arabera; izan ere, Osakidetzak garatu du aplikazio hori, oro har, tresna bat emateko, eta, tresna horren bidez, beren prestakuntza- eta lanbide-curriculumari buruzko informazio erregistratu, guztiak eguneratuta eduki eta uneoro ezagutu ahal izateko.

Zentzu horretan, erabiltzaileak dira erantzule bakarrak sarbide-gakoak gordetzeari dagokionez, eta beraiena da gako horiek baimenik gabe posibles daños y/o perjuicios que se pudiesen

RESPONSABILIDADES

Las personas usuarias están obligadas a hacer un uso razonable de la Aplicación CV, según la finalidad para la que se ha creado y que, en líneas generales ha sido desarrollada por Osakidetza para facilitar una herramienta que posibilite registrar, mantener actualizadas, y conocer en cada momento, el conjunto de informaciones relativas a su Currículum formativo y profesional.

La persona usuaria, es la única responsable de custodiar sus claves de acceso, así como de los





erabiltzeagatik Osakidetzari edota hirugarrenei eragin lekizkiekeen kalteen erantzukizuna.

Erabiltzaileak izango dira CVaren aplikazioan dauden edukien erantzule bakarrak, eta konpromisoa hartzen dute egiazko informazioa sartzeko eta dokumentu bidez egiaztatzeko, ezarritako baldintzen arabera.

Era berean, Osakidetza ez da erantzule izango kasu hauetan:

- Erabiltzaileen ekipoetan edo informaziosistemetan alterazioak eragin ditzaketen birusak edo bestelako elementuak izanez gero.
- CVa eten delako, amaitu delako edo aplikazioan disfuntzioak izan direlako erabiltzaileei kalteak eraginez gero, edozein motakoak direla ere.
- CVan edota bertako funtzionaltasunetan sarbide-, eskuragarritasun-, osotasun- eta jarraitutasun-arazoak izanez gero.
- Baimendu gabeko hirugarrenek CVko edozein motako erabiltzaile-kontu bat eskuratu edota erabiltzearen ondorioz galerak edota kalteak gertatuz gero. Zentzu horretan, edozein motako erabiltzaileak dira erantzule bakarrak sarbide-gakoak gordetzeari dagokionez, eta beraiena da gako horiek baimenik gabe erabiltzeagatik Osakidetzari edota hirugarrenei eragin lekizkiekeen kalteen erantzukizuna.

DEBEKATUTAKO ERABILERAK

Ez dago baimenduta (eta, beraz, ondorioen erantzukizuna soilik erabiltzaileena izango da) CVra sartu edo erabiltzea legearen aurkako edo xedearekin bateragarria ez diren helburuekin; eta, zehatzago, eta adibide modura, debekatuta dago:

ocasionar a Osakidetza y/o a terceros debido a un uso no autorizado de las mismas.

Las personas usuarias, serán las únicas responsables de los contenidos que alberguen en la aplicación de CV, comprometiéndose a incluir información veraz y a acreditarla documentalmente según los requisitos establecidos.

De la misma forma, en ningún caso Osakidetza responderá de:

- La existencia de virus u otros elementos que puedan producir alteraciones en los equipos o sistemas de información de las personas usuarias.
- Los daños o perjuicios de cualquier tipo que se puedan causar a la persona usuaria de cualquier tipo, por la interrupción, terminación o disfunción de CV.
- Los problemas de acceso, disponibilidad, integridad, y continuidad de CV y/o de las funcionalidades que lo integran.
- Las pérdidas y/o daños que, en su caso, pudiesen ser causados con motivo del acceso y/o uso de una cuenta de usuario de cualquier tipo de CV por parte de terceras personas sin autorización. En este sentido, la persona usuaria de cualquier tipo es la única responsable de custodiar sus claves de acceso, así como de los posibles daños y/o perjuicios que se pudiesen ocasionar a Osakidetza y/o a terceros debido a un uso no autorizado de las mismas.

USOS NO PERMITIDOS

No está permitido y, por tanto, sus consecuencias serán de exclusiva responsabilidad de las personas usuarias, el acceso o la utilización de CV con finalidades contrarias a la ley o no compatibles con su finalidad y, más





- Honako eduki hau gorde, biltegiratu, jendaurrean jarri, argitaratu, banatu edo partekatu:
 - Komunikazioen sekretutasuna, jabetza industrial eta intelektualaren eskubideak edo datu pertsonalak babesteko arauak urratzen dituen edozein eduki.
 - Titularren berariazko baimenik gabe, hirugarrenen irudiak edo datu pertsonalak jasotzen dituzten irudiak edo argazkiak.
 - Ohorerako, norberaren eta familiaren, eta, bereziki, adingabeen edo gai ez diren pertsonen irudirako eta intimitaterako oinarrizko eskubideak urratzea izan daitekeen edozein eduki.
 - Legeen aurkakoa, arrazista, lizuna, pornografikoa, abusuzkoa, difamaziozkoa, engainagarria, iruzurrezkoa, iraingarria, kalumniazkoa, mehatxuzkoa, larderiazkoa, jazarpenezkoa, edo moralari edo ordena publikoari edonola aurka egiten dion edozein eduki.
 - CVko edukia, programak edo sistemak kalte edo alda ditzaketen birus informatikoak edo fitxategi akastun edo kaltegarriak edo bestelako material edo programa informatikoa.
 - Bereziki, eskatu edo baimendu gabeko publizitatea, legez kontrako eskaintzak, sustapen-materialak, zabor-posta, spama, kateatutako eskutitzak edo antzeko komunikazioak.

específicamente y a modo ejemplificativo, queda prohibido:

- Albergar, almacenar, comunicar públicamente, publicar, distribuir o compartir:
 - Cualquier contenido que vulnere el secreto en las comunicaciones, la infracción de derechos de propiedad industrial e intelectual o de las normas reguladoras de la protección de datos personales.
 - Imágenes o fotografías que recojan imágenes o datos personales de terceros sin haber obtenido el oportuno consentimiento de sus titulares.
 - Cualquier contenido que pueda ser considerado como una vulneración de los derechos fundamentales al honor, imagen e intimidad personal y familiar de terceros y, especialmente, de los menores de edad o de incapaces.
 - Cualquier contenido que sea contrario a las normas legales, racista, obsceno, pornográfico, abusivo, difamatorio, engañoso, fraudulento, injurioso, calumnioso, amenazador, intimidatorio, acosador o de cualquier forma contraria a la moral o al orden público.
 - Virus informáticos, archivos defectuosos o dañinos o cualquier otro material o programa informático que pueda provocar daños o alteraciones en los contenidos, programas o sistemas de CV.
 - Publicidad no solicitada o no autorizada, ofrecimientos ilícitos, materiales promocionales, "correo basura", "spam", "cartas encadenadas" o comunicaciones de similares características.



Edozein motako erabiltzaileak legearen aurkako edo aurreikusitako xedearekin bateragarria ez den edozein jarduera gauzatzen badu, Osakidetzak, hala badagokio, jardueraren larritasunaren eta bere irizpidearen arabera, bere eskubidea defendatzeko egokitzat irizten dituen legezko jarduerak egin ahalko ditu.

La realización de cualquier actuación por parte de las personas usuarias de cualquier tipo, contraria a la ley o no compatible con la finalidad prevista, permitirá, en su caso, a Osakidetza, dependiendo de la gravedad y según su criterio, realizar las actuaciones legales que considere oportunas en defensa de su derecho.

JABETZA INTELEKTUALA ETA INDUSTRIALA

Osakidetza da CVari lotutako jabetza industrial eta intelektualaren eskubide guztien titularra.

Erabilera Baldintza hauen bidez, Osakidetzak, CVaren jabea den aldetik, erabiltzaileei lizentzia ez-esklusibo bat ematen die, mugatua, aldi baterakoa, ezeztagarria, munduko lurraldeeremukoa eta ezin da azpilizentziarik eman, erabiltzeko, bai eta bere espazio guztiena edo zati batena ere (erabiltzaileen sarbideen arabera), hau da, aurreikusitako jarduerak egiteko helburu bakarrarekin eta Erabilera Baldintza hauen arabera.

Erabiltzaileak edozein lan, material edo dokumentu baino ezin izango du gorde CVan, baldin eta erreproduzitzeko, banatzeko edo jendaurrean komunikatzeko eskubide egokiak baditu.

PRIBATUTASUN-POLITIKA ETA DATU PERTSONALEN BABESA

CV aplikazio honen erabiltzaileen profiletan dagoen informazio pertsonala aurreikusitako helburuetarako baino ez da erabiliko. Beraz, berariaz debekatzen zaie erabiltzaile guztiei helburu desberdinetarako erabiltzea.

PROPIEDAD INTELECTUAL E INDUSTRIAL

Osakidetza es el ente titular de todos los derechos de propiedad industrial e intelectual relativos a la Aplicación CV.

Mediante las presentes Condiciones de Uso, Osakidetza, como propietaria de CV, concede a las personas usuarias una licencia no exclusiva, limitada, temporal, revocable, de ámbito territorial mundial y no sublicenciable, para su utilización, y de todo o parte de sus espacios (en función de los accesos de las diferentes personas usuarias), es decir, con la exclusiva finalidad de realizar las actividades previstas y de acuerdo con las presentes Condiciones de Uso.

La persona usuaria únicamente podrá albergar en CV contenido y en particular, todo trabajo, material o documento, respecto del cual posea los pertinentes derechos de reproducción, distribución o comunicación pública.

POLÍTICA DE PRIVACIDAD Y PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES

La información personal disponible en los perfiles de las personas usuarias de esta Aplicación CV se utilizará exclusivamente para los fines previstos. Por tanto, queda expresamente prohibido a todas las personas usuarias su uso para fines distintos.





Informazio pertsonal hori erabiltzaile bakoitzaren profil birtualean kontsulta daiteke, eta haren erantzukizun esklusiboa da, Osakidetzak zuzenean grabatzen dituen datuak izan ezik. Erabiltzaileak okerreko datuak detektatzen baditu eta ezin baditu aldatu, CV aplikazioan eskuragarri dagoen helbide elektronikoaren bidez jakinarazi ahal izango ditu: curriculum.vitae@osakidetza.eus

Erabilera-baldintza hauetan ezarritakoaz gain, eta datu pertsonalen babesaren arloan indarrean dagoen legeriarekin bat etorriz, honako hauei jakinarazten zaie:

• Alde batetik, Osakidetzako profesionalei:

Datuak babesteari buruzko oinarrizko informazioa: interesdunari jakinarazten zaio Osakidetzak tratatuko dituela haren pertsonalak. GIZA BALIABIDEEN KUDEAKETA INTEGRATUAREN tratamenduaren helburua da Osakidetzako langileak kudeatzea, interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari emandako botere publikoak erabiliz egindako misio bat betetzearen arabera. Datuak hirugarren erakunderi jakinarazi ahal dira. Interesdunak eskubidea du datuetara sartzeko eta horiek zuzendu edo ezabatzeko, bai eta tratamendua mugatzeko edo tratamenduari uko ere. Datuak babesteari informazio gehiago duzu webgune honetan: https://www.osakidetza.euskadi.eus/datuenbab esa/

Bestalde, Osakidetzako hautaketa- eta horniketa-prozesuetako hautagaiak:

Datuak babesteari buruzko oinarrizko informazioa: interesdunari jakinarazten zaio Osakidetzak tratatuko dituela haren datu pertsonalak. LANPOSTUEN HAUTAKETA ETA HORNIKETAREN tratamenduaren helburua da lanpostuen hautaketa eta hornikuntza

Esta información personal, que puede consultarse en el perfil virtual de cada persona usuaria, es de responsabilidad exclusiva de la misma, excepto aquellos datos que son grabados directamente por Osakidetza. En caso de que la persona usuaria detecte datos erróneos y no pueda modificarlos, podrá comunicarlos a través de la dirección de correo electrónico disponible en la aplicación de CV: curriculum.vitae@osakidetza.eus

Además de lo dispuesto en las presentes Condiciones de Uso respecto, y de conformidad con la legislación vigente en materia de Protección de Datos Personales, se informa a:

 Por una parte, a las personas profesionales de Osakidetza:

Información básica sobre protección de datos: Se informa a la persona interesada de que sus datos personales serán tratados por Osakidetza -Servicio vasco de salud. La finalidad del tratamiento GESTION INTEGRADA DE RECURSOS HUMANOS es la gestión del personal de OSAKIDETZA-SVS, conforme al cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos a la persona responsable del tratamiento. Pueden realizarse comunicaciones de datos a terceras organizaciones. La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento. Podrá ampliarse la información en materia de protección de datos personales en la siguiente dirección web: http://www.osakidetza.euskadi.eus/protecciond atos.

 Por otra parte, a las personas candidatas en procesos de selección y provisión, de Osakidetza:

razten zaio Información básica sobre protección de datos: Se informa a la persona interesada de que sus datos personales serán tratados por Osakidetza – Servicio vasco de salud. La finalidad del hornikuntza tratamiento SELECCION Y PROVISION DE





kudeatzeko eskubidea, interes publikoaren tratamenduaren izenean edo arduradunari emandako botere publikoak erabiliz egindako misio bat betetzeko. Datuak administrazio batzuei laga ahal izango zaizkie, baldin eta haien erregistroetan egiaztatu ahal badira hautagai bakoitzak curriculum vitaean aurkeztutako curriculum-merezimenduak. Interesdunak eskubidea du datuetara sartzeko eta horiek zuzendu edo ezabatzeko, bai eta tratamendua mugatzeko edo tratamenduari uko egiteko ere. Datuak babesteari buruzko informazio gehiago webgune honetan: https://www.osakidetza.euskadi.eus/datuenbab esa/

PUESTOS DE TRABAJO es la gestión de la selección y provisión de los puestos de trabajo, conforme al cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos a la persona responsable del tratamiento. Los datos podrán cederse a aquellas administraciones en cuyos registros puedan ser contrastados los méritos curriculares aportados por cada persona candidata en su curriculum vitae. La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento. Podrá ampliar información en materia de protección de datos siguiente dirección web: en la http://www.osakidetza.euskadi.eus/protecciond atos

ESTEKAK ERABILTZEA

Ezin da erabili inolako baliabide tekniko, logiko teknologikorik, baldin eta erabiltzaileek, zuzenean edo zeharka, irabazi asmorekin edo gabe, CVareren edukiei onura atera badakieke. Erabiltzaileek ezin izango dute lotura, hiperlotura, esteka, hiperesteka edo antzekorik ezarri edozein sare sozialetako webgune, blog, foro edo profiletan, CVko edukietako URLetara birbideratzeari begira. Osakidetzak Erabiltzeko Baldintza hauek urratu litzakeen horrelako estekaren bat atzematen badu, eskubide osoa izango du esteka hori ezerezteko eta, hala badagokio, agintaritzari jakinarazteko.

LEGE APLIKAGARRIAK ETA JURISDIKZIOA

Indarreko araudiak zehaztuko du zein legearauren eta jurisdikzioren ardurapekoak izango diren Osakidetzaren eta CVko erabiltzaileen arteko harremanak. Hala ere, indarreko araudiak ez badu aurreikusten aldeek derrigorrez egon behar dutela foru jakin baten menpe, Osakidetza eta edozein motako erabiltzailea, eduki dezaketen edozein eskumeni berariaz uko eginez,

USO DE ENLACES

No está permitida la utilización de cualquier recurso técnico, lógico o tecnológico en virtud del cual, la persona usuaria de CV, pueda beneficiarse, directa o indirectamente, con o sin lucro, de los contenidos de CV. Ninguna persona usuaria, podrá insertar en un sitio web, blog, foro o perfil de cualquier red social, un enlace, hiperenlace, vínculo, hipervínculo o similar que redireccione a URLs de contenidos de CV. Si Osakidetza detectara algún enlace de estas que pudiera vulnerar características, presentes Condiciones de Uso, estará plenamente legitimada para actuar con el fin de eliminar ese enlace y, en su caso, ponerlo en conocimiento de las autoridades competentes.

LEY APLICABLE Y JURISDICCIÓN

La normativa vigente se encargará, en su caso, de determinar las normas legales que deban regir y la jurisdicción que deba conocer de las relaciones entre Osakidetza y las personas usuarias de CV. Ello, no obstante, en aquellos casos en los que dicha normativa vigente no prevea la obligación para las partes de someterse a un fuero determinado, Osakidetza y la persona usuaria de cualquier tipo, con renuncia expresa a cualquier





Vitoria-Gasteizko hiriko Epaitegi eta Auzitegien menpe egongo dira.

otro fuero que pudiera corresponderles, se someten a los Juzgados y Tribunales de la ciudad de Vitoria-Gasteiz.

